Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Der lebende Leichnam

Tolstoj, Lev Nikolaevič Leipzig, 1911

Auftritt VI

urn:nbn:de:bsz:31-85567

alles . . . (fie schluchzt auf) ich habe es so schwer . . . und Sie sind gut . . .

sürst Abreskoff (halblaut). Ich werde wohl besser geben.

Anna Karenin (ebenfo). Sa, geben Sie.

Fürst Abreskoff. Auf Wieberfeben! (Er verabiciebet fic von ben beiben und verläßt das Zimmer.)

Sechster Auftritt.

Anna Rarenin und Lifa.

Anna Karenin. Sehen Sie, Lifa . . . Sie erlauben boch, baß ich Sie beim Bornamen nenne . . .

Lifa. 3ch bitte barum.

Anna Karenin. Sehen Sie, Sie tun mir leib, benn Sie sind mir sympathisch. Allein, ich liebe Biktor, er ist bas einzige Wesen auf der Welt, das ich liebe, ich kenne sein Inneres wie mich selbst. Er hat eine stolze Seele. Schon als Anabe von sieben Jahren zeigte er karken Tolz; nicht auf seinen Namen oder auf seinen Neichtum war er stolz, nein, auf seine Reinheit und auf seine sittliche Höhe; und er wahrte sie. Er ist rein wie eine Jungfrau.

Lifa. Ich weiß.

Anna Karenin. Er hat noch keine Frau geliebt. Sie sind bie erste. Ich sage nicht, daß ich nicht eifersüchtig auf Sie bin. Ich bin eifersüchtig; allein wir Mütter — Ihr Kind ist noch klein, Sie haben Zeit — müssen und barauf vorbereiten. Ich habe mich schon darauf vorbereiten. Ich habe mich schon darauf vorbereitet, ihn einer Frau zu lassen, ohne eiserssichtig zu sein. Doch ich wollte ihn einem Weibe geben, das ebensp rein ist wie er.

Lisa. Und ich . . . Bin ich benn . . .

Anna karenin. Berzeihen Sie; ich weiß, Sie find nicht schuldig, sondern nur unglücklich. Ich kenne ihn. Zetzt ist er bereit, alles zu ertragen, und er wird es auch tun und niemals etwas sagen — und doch würde er leiden. Sein beleidigter Stolz würde ihn quälen und ihn nicht glücklich werden lassen.

Lifa. Ich habe barüber nachgebacht.

98

me

be

jag

íð) iði

tu

30

rei

ba

(3)

(0

m

be

0

a

Anna Karenin. Lifa, Liebe, Gie find ein fluges, gutes Beib. Benn Gie ihn lieben, fo ift Ihnen boch fein Gliid wertvoller als das Ibrige, und wenn das fo ift, so werden Sie ihn boch gewiß nicht binden wollen, bamit er fpater bereut. Selbst wenn er es nicht fagen würde, niemals jagen würde.

Lifa. Ich weiß, daß er das nicht fagen wird. Ich habe iden barüber nachgebacht und mir biefe Frage gestellt; und ich fagte ihm alles, was ich bachte. Was fann ich aber tun, wenn er fagt, baß er ohne mich nicht leben wolle? 3d fprach zu ihm: "Laffen Sie uns Freunde fein, boch richten Sie fich Ihr Leben felbft ein, feffeln Sie nicht Ihr reines Dasein an mein ungliickliches Leben." Doch er will

Anna Karenin. Ja, jett will er nicht.

Lifa. Reben Sie ihm zu, tag er mich laffe. 3ch ware damit einverstanden. Ich liebe ibn, allein nicht um meines Glückes willen. Belfen Sie mir, aber verachten Sie mich nicht. Laffen Gie uns beibe in Liebe für fein Bohl forgen.

Anna Karenin. Ja, ich habe Sie jett liebgewonnen. (Gie füßt fie.)

Lifa (weint).

ie

nn

th,

ie

18

111

tit

13, 10

tb

ie

ib

r=

er

te

ft 10

n

d)

Anna Karenin. Und boch ift bas alles fo ichrecklich. Wenn er boch icon bamals, noch bor Ihrer Beirat, Gie liebgewonnen bätte . . .

Rifa. Er fagte, baß er mich icon bamals geliebt babe und nur bas Glück feines Freundes nicht ftoren wollte.

Anna Karenin. D, wie ift bas alles schwer. Doch wollen wir uns nur gegenseitig lieb haben. Gott wird uns icon belfen, bas zu finden, mas wir brauchen.

Siebenter Auftritt.

Die Borigen. Biffor.

Diktor. Liebe Mutter, ich habe alles gehört. Ich habe bas erwartet. Du haft fie liebgewonnen, und nun wird alles gut fein.